



CITY OF MERCED

MONTHLY NEWSLETTER

>>> **OCTOBER 2021**

MERCED CITY COUNCIL

Mayor Matt Serratto

Council Members:

Jesse Ornelas (D1) Fernando Echevarria (D2)

Bertha Perez (D3) Kevin Blake (D4)

Sarah Boyle (D5) Delray Shelton (D6)

Contact the Council by writing to the Civic Center address below, call 385-6834, or email citycouncil@cityofmerced.org

Council Meetings are the first and third Mondays of the month, held at 6PM in the Council Chambers of the Civic Center, 678 W. 18th St. The Council meets the next day if Monday is a holiday. Agenda: www.cityofmerced.org

CONTACT US

www.cityofmerced.org, contains Council info, the Muni Code, General Plan, and other information. Civic Center is open Mon-Fri, 8AM-5PM (except holidays); Finance open 9AM-5PM.

DEPARTMENT DIRECTORY

City Council	385-6834
City Manager	385-6834
City Attorney	385-6868
City Clerk	388-8650
Airport	385-6873
Code Enforcement	385-6237
Finance	388-7900
Inspection Services	385-6861
Parks & Recreation	385-6235
Personnel	388-7100
Planning	385-6858
Public Works, reg. hours (7:30-4:30)	385-6800
Public Works, after hours	385-6905
Utility Billing	385-6841
Merced Yosemite Regional Airport	385-6873

EMERGENCIES - DIAL 911

Fire Business	385-6891
Police Business	385-6912

Buy Local, Shop Local, Support Businesses

The City is relaunching its gift card program through mercedcares.com. This program aims to put more spending dollars in consumer wallets for purchases at participating locally-owned, small businesses, including restaurants, personal care services, and specialty retailers.

Electronic gift cards are available from \$10 up to the program limit of \$75. The City will match dollar for dollar up to \$75. So, spend up to \$75 and receive up to \$150. The technology to process payments and create electronic gift cards is provided by GiftBar.

The program, which focuses on aiding local Merced businesses, will be available to all Merced community members. Additionally, new businesses are encouraged to participate by signing up at www.mercedcares.com.

Trick-or-Treating Tips

Follow CDC recommendations for safe trick-or-treating to reduce the risk of contracting COVID or the flu:

- Wash your hands thoroughly before handling treats.** (Icon: hands being washed)
- Give yourself some space. Avoid direct contact with trick-or-treaters.** (Icon: person in a space suit)
- Set up a station outdoors with individually bagged treats.** (Icon: bagged treats)
- Wear a mask. Make your cloth mask part of your costume.** (Icon: person wearing a mask)

Learn the Sounds of Fire Safety

October's fire prevention theme is "Learn the Sounds of Fire Safety". To learn the sounds of your specific smoke and carbon monoxide alarms, check the manufacturer's instructions that came in the box, or search the brand and model online.

"It's important to learn the different sounds of smoke and carbon monoxide alarms. Make sure everyone in the home understands the sounds of the alarms and knows how to respond," said Fire Chief Derek Parker.

Safety tips to help you "Learn the Sounds of Fire Safety":

- A continuous set of three loud beeps—beep, beep, beep—means smoke or fire. Get out, call 9-1-1, and stay out.
- A single chirp every 30 or 60 seconds means the battery is low and must be changed.
- All smoke alarms must be replaced after 10 years.
- Chirping that continues after the battery has been replaced means the alarm is at the end of its life and the unit must be replaced.
- Make sure your smoke and CO alarms meet the needs of all your family members, including those with sensory or physical disabilities.



CITY OF MERCED

BOLETÍN MENSUAL

>>> **OCTUBRE 2021**

Ayuntamiento de la Ciudad de Merced

Alcalde Matt Serratto

Miembros del Consejo:

Jesse Ornelas (D1) Fernando Echevarria (D2)
Bertha Perez (D3) Kevin Blake (D4)
Sarah Boyle (D5) Delray Shelton (D6)

Contacte al ayuntamiento por correo electrónico en citycouncil@cityofmerced.org, al 385-6834 o escriba a sus miembros en el Centro Cívico a la dirección de abajo. Juntas del Ayuntamiento El Ayuntamiento se reúne el primer y tercer lunes a las 6 p.m. en la cámara del consejo (Council Chambers) en el Centro Cívico, 678 W. 18th St. Cuando es lunes feriado, el Ayuntamiento se reúne al día siguiente. La agenda se publica en el sitio de internet www.cityofmerced.org.

Contáctenos

www.cityofmerced.org contiene información sobre el Ayuntamiento, el Reglamento Municipal, Plan General y otra información. El Centro Cívico abre de lunes a viernes 8 a.m.-5 p.m., excepto en días feriados.

Departamento Directorio

Ayuntamiento de la Ciudad 385-6834
Gerente de la Ciudad 385-6834
Abogado de la Ciudad 385-6868
Secretario/a de la Ciudad 388-8650
Aeropuerto 385-6873
Ejecución de Reglamentos 385-6237
Finanzas 388-7900
Servicios de Inspección 385-6861
Parques y Recreaciones 385-6235
Recursos Humanos 388-7100
Depto. de Planeación 385-6858
Obras Públicas (7:30-4:30) 385-6800
Fuera de horario de oficina 385-6905
Pago de Facturas 385-6841
Aeropuerto Regional Merced Yosemite ... 385-6873

Emergencias – Marque 911

Departamento de Bomberos 385-6891
Departamento de Policía 385-6912

Compre Local, Apoye Negocios

La Ciudad está relanzando su programa de tarjetas de regalo a través de mercedcares.com. Este programa tiene como objetivo invertir más dólares en billeteras de consumidores para compras en pequeñas empresas participantes de propiedad local, incluidos restaurantes, servicios de cuidado personal y minoristas especializados.

Las tarjetas de regalo electrónicas están disponibles desde \$10 hasta el límite del programa de \$75. La Ciudad igualará dólar por dólar hasta \$75. Entonces, gaste hasta \$75 y reciba hasta \$150. GiftBar proporciona la tecnología para procesar pagos y crear tarjetas de regalo electrónicas.

El programa, que se enfoca en ayudar a las empresas locales de Merced, estará disponible para todos los miembros de la comunidad de Merced. Además, se anima a las nuevas empresas a participar en el programa registrándose en www.mercedcares.com.



Aprenda los Sonidos de la Seguridad Contra Incendios

El tema de prevención de incendios de Octubre es "Aprenda los sonidos de la seguridad contra incendios". Para conocer los sonidos de sus alarmas de humo y monóxido de carbono específico, consulte las instrucciones del fabricante que vienen en la caja o busque la marca y el modelo en línea.

“Es importante aprender los diferentes sonidos de las alarmas de humo y monóxido de carbono. Asegúrese de que todos en la casa comprendan los sonidos de las alarmas y sepan cómo responder”, dijo el jefe de bomberos Derek Parker.

Consejos de seguridad que le ayudarán a "aprender los sonidos de la seguridad contra incendios":

- Un conjunto continuo de tres bips fuertes (bip, bip, bip) significa humo o fuego. Salga, llame al 9-1-1 y manténgase alejado.
- Un solo chirrido cada 30 o 60 segundos significa que la batería está baja y debe cambiarse.
- Todas las alarmas de humo deben reemplazarse después de 10 años.
- El chirrido que continúa después de que la batería ha sido reemplazada significa que la alarma está al final de su vida útil y la unidad debe ser reemplazada.
- Asegúrese de que sus detectores de humo y monóxido de carbono satisfagan las necesidades de todos los miembros de su familia, incluidos aquellos con discapacidades sensoriales o físicas.